



ORIGINAL

Validación prospectiva de la versión corta en español del test específico de calidad de vida *Short form-liver disease quality of life* (SF-LDQOL) para hepatopatías crónicas y trasplante hepático



Teresa Casanovas Taltavull^{a,*}, Alejandra Chandía Frías^b,
Joan-Salvador Vilallonga Vilarmau^c, María Carmen Peña-Cala^d,
Inés de la Iglesia Vicario^e y Michael Herdman^f

^a *Hepatóloga, Programa asistencial de hepatitis crónicas, Unidad de Trasplante Hepático, Hospital Universitari de Bellvitge, Hospital Universitari de Bellvitge, L'Hospitalet de Llobregat, España*

^b *Psicóloga investigadora, Institut d'Investigació Biomèdica de Bellvitge (IDIBELL), Hospital Universitari de Bellvitge, L'Hospitalet de Llobregat, España*

^c *Psicólogo investigador, Institut d'Investigació Biomèdica de Bellvitge (IDIBELL), L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona, España*

^d *Hepatóloga, Hospital Universitari de Bellvitge, L'Hospitalet de Llobregat, España*

^e *Enfermera, Hospital Universitari de Bellvitge, Hospital Universitari de Bellvitge, L'Hospitalet de Llobregat, España*

^f *Analista de resultados de estudios de salud, Mataró, España*

Disponible en Internet el 19 de diciembre de 2015

PALABRAS CLAVE

Calidad de Vida
Relacionada con la
Salud;
Enfermedad hepática
crónica;
Trasplante hepático;
Cirrosis;
Validez;
Fiabilidad

Resumen La calidad de vida relacionada con la salud (CVRS) evaluada con un test específico, validado y breve es una medida importante del estado de salud percibida por los pacientes diagnosticados de hepatopatía crónica.

Objetivo: Validar de forma prospectiva el SF-LDQOL (Short Form-Liver Disease Quality of Life) en lengua española, en pacientes con hepatopatías de diversa etiología y gravedad, atendidos en el Hospital Universitari de Bellvitge.

Métodos: Estudio observacional y longitudinal, en pacientes ambulatorios con hepatopatía crónica. Se administró el SF-LDQOL, que contiene el test genérico SF-36 y el test específico SF-LDQOL. Igualmente se evaluaron las características sociodemográficas, el número de respuestas en blanco, así como la fiabilidad de la consistencia interna (alfa de Cronbach) y la correlación de Pearson entre las puntuaciones del SF-36 y las del SF-LDQOL mediante la técnica de multi-rasgo multi-método. La muestra fue de 340 pacientes.

Resultados: 6 de las 9 dimensiones específicas de enfermedad hepática obtuvieron coeficientes de fiabilidad alfa para la consistencia interna superiores a 0,7; la validez convergente de estos ítems fue aceptable en 8 de las 9 dimensiones, con un éxito de escalaje del 100%. El porcentaje de ítems en blanco fue inferior al 1,5% en todas las dimensiones excepto Funcionamiento Sexual.

* Autor para correspondencia.

Correo electrónico: teresacasanovas@bellvitgehospital.cat (T. Casanovas Taltavull).

<http://dx.doi.org/10.1016/j.gastrohep.2015.08.001>

0210-5705/© 2015 Elsevier España, S.L.U. y AEEH y AEG. Todos los derechos reservados.

KEYWORDS

Health-related quality of life; Chronic liver disease; Liver transplantation; Cirrhosis; Validity; Reliability

Conclusiones: El SF-LDQOL en lengua española cuenta con buenas propiedades psicométricas y se convierte en un instrumento útil para la práctica clínica diaria en pacientes diagnosticados de hepatopatía crónica, con o sin trasplante hepático.

© 2015 Elsevier España, S.L.U. y AEEH y AEG. Todos los derechos reservados.

Prospective validation of the spanish version of the Short Form-Liver Disease Quality of life

Abstract Health-Related Quality of Life (HRQL) assessed by a specific, validated, brief test is an important measure of the health status perceived by patients diagnosed with chronic liver disease.

Aim: To prospectively validate the SF-LDQOL (Short Form-Liver Disease Quality of Life) instrument in Spanish, in patients diagnosed with liver disease of diverse etiologies and distinct severity levels, attended at the Hospital Universitari de Bellvitge (Barcelona).

Methods: This observational, longitudinal study was conducted by using the SF-LDQOL in outpatients diagnosed with chronic liver disease. This instrument contains the generic SF-36 test, and 9 liver disease-specific dimensions. We also evaluated socio-demographic features, the number of missing responses, and internal consistency (Cronbach's alpha), as well as Pearson's correlation between SF-36 and SF-LDQOL scores on specific dimensions by means of a multi-trait multi-method technique. The sample consisted of 340 patients.

Results: In 6 out of 9 liver disease-specific dimensions, reliability coefficients for internal consistency exceeded 0.70. The convergent validity of these items was acceptable in 8 out of 9 dimensions, with a scaling success of 100% in each item. Missing items were under 1.5% in all dimensions, except for Sexual Functioning.

Conclusions: The Spanish version of the SF-LDQOL has, in general, good psychometric properties, making it a useful instrument for clinical practice in a population of patients diagnosed with chronic liver disease, with or without liver transplantation.

© 2015 Elsevier España, S.L.U. and AEEH y AEG. All rights reserved.

Introducción

La enfermedad hepática crónica es una de las principales causas de morbimortalidad en nuestro entorno. Sus causas etiológicas más comunes son: virus de la hepatitis B, virus de la hepatitis C y enfermedad hepática por consumo excesivo de alcohol. Otras como el hígado graso no alcohólico, la hepatitis autoinmune, la colangitis esclerosante primaria, la cirrosis biliar primaria o las enfermedades metabólicas como hemocromatosis o enfermedad de Wilson son menos frecuentes. Todas las formas de hepatopatía que no se pueden curar a corto o medio plazo tienden a evolucionar a la cronicidad con fibrosis hepática progresiva y cirrosis y, en diversos porcentajes, pueden desarrollar un carcinoma hepatocelular.

Tanto las enfermedades hepáticas como su tratamiento pueden afectar a la calidad de vida relacionada con la salud (CVRS)¹. Así se ha observado, por ejemplo, en estudios sobre fatiga en pacientes con hepatitis C², o en investigaciones sobre los daños hepáticos producidos por el consumo excesivo de alcohol³⁻⁵. La CVRS es la sensación subjetiva de bienestar y de capacidad funcional para llevar a cabo las actividades de la vida diaria. La medida de la CVRS adquiere cada vez más importancia dentro de la atención integral de los pacientes con hepatopatías crónicas⁶. Para medirla es importante contar con información de los mismos pacientes, al ser estos quienes mejor pueden referir sus síntomas

y las limitaciones que les producen. Tal como sucede con otras enfermedades, en el caso de la hepatopatía crónica y el trasplante hepático la CVRS ha pasado a ser un objetivo en los resultados en salud y, por ello, cada vez más estudiada, una vez que los tratamientos han conseguido prolongar la supervivencia de los pacientes⁷. Existen pocas publicaciones sobre si los scores obtenidos en la CVRS podrían ser predictivos de la supervivencia; en este sentido, Gao et al., mediante el SF-36, han determinado que la CVRS puede predecir la supervivencia en pacientes con enfermedad hepática crónica⁸.

El hecho de evaluar la CVRS en pacientes con hepatopatía crónica puede tener efectos positivos en su calidad de vida al mejorar la adherencia a los tratamientos en algunos grupos de población⁹, y establecer una mejor comunicación con el equipo sanitario que los atiende.

Los instrumentos que evalúan la CVRS se dividen en genéricos y específicos; dentro de los genéricos destaca, por ser su uso más frecuente, el SF-36¹⁰⁻¹². Existe una versión abreviada de este instrumento que también se ha utilizado para evaluar la CVRS en hepatópatas: el SF-12¹³. Los instrumentos específicos se centran en enfermedades concretas; en el caso de las hepatopatías crónicas existe el CLDQ¹⁴, utilizado en algunas investigaciones¹⁵ o el LDQOL¹⁶, que incluye el SF-36, más 75 ítems de enfermedad hepática en 12 dimensiones. Esta herramienta fue validada para su uso en la población española por Casanovas et al.¹⁷. Varios investigadores

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/3287646>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/3287646>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)